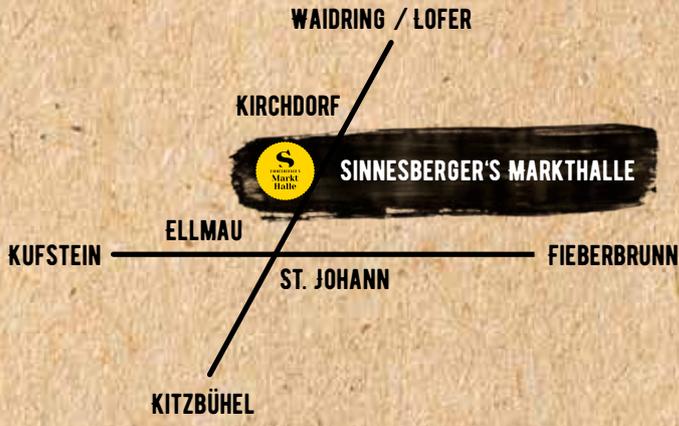




HOCHBRUNN ALM  
GENUSSFIBEL



*Einkaufen  
markt Freude.*



[www.sinnesbergersmarkthalle.at](http://www.sinnesbergersmarkthalle.at)

Sinnesberger GmbH  
Innsbrucker Straße 66 | 6382 Kirchdorf in Tirol  
+43 5352 65000 | [markthalle@sinnesberger.at](mailto:markthalle@sinnesberger.at)

## HERZLICH WILLKOMMEN auf der HOCHBRUNN ALM im Winter 2024/25

Schön, dass Ihr wieder bei uns seid!

Dank vieler zufriedener Gäste, welche die Ruhe, den freundlichen Service und die köstlichen Speisen bei uns auf der Hochbrunn Alm lieben, haben wir uns entschieden, weiterhin unseren Reservierungsservice anzubieten.

Bitte schreibt uns via Whatsapp an **+43 664/13 65 178**, bis spätestens am Vortag Euren **Reservierungswunsch**, welcher dann am selben Abend noch beantwortet wird. Bitte **Vorname, Nachname, Uhrzeit und Personenanzahl** angeben.

Natürlich geht es auch ohne Reservierung, wenn ein Tisch frei ist oder gleich frei wird. In diesem Fall bitten wir um etwas Geduld an unserer Eingangstür. Wir heißen Euch dort herzlich Willkommen und finden baldmöglichst ein schönes Platzerl. Herzlichen Dank für Eure Geduld!

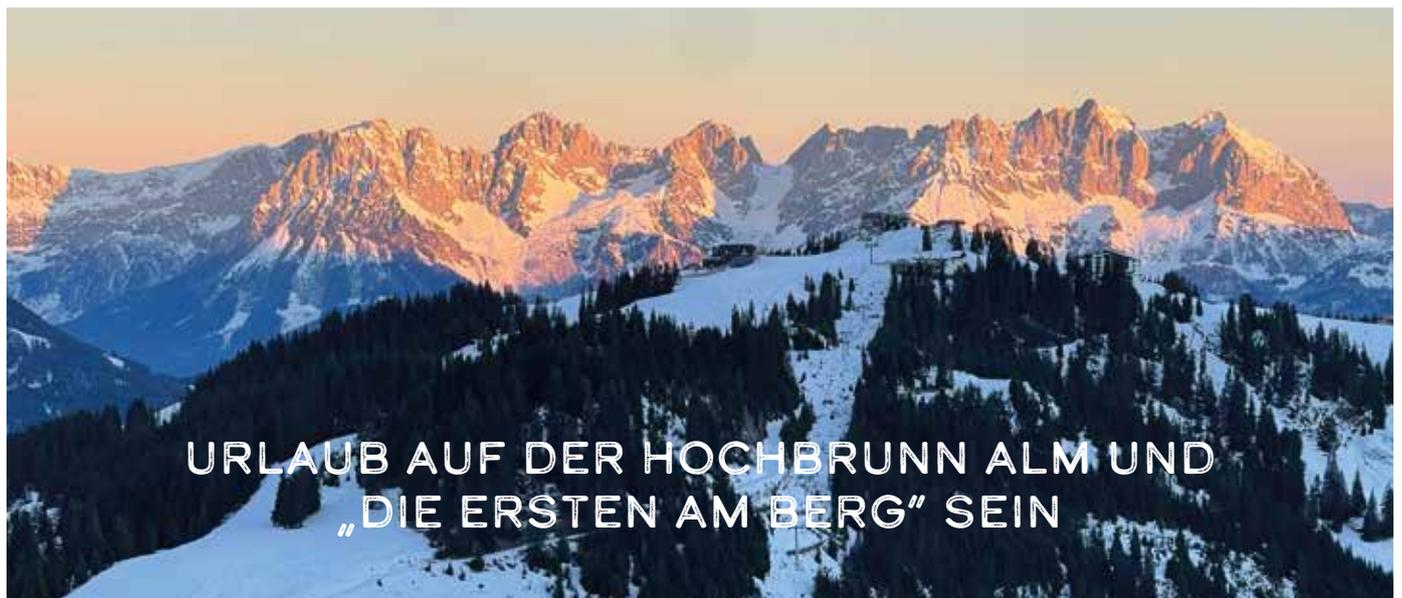
### **Auf ein Wort:**

*Von Jahr zu Jahr wird es schwieriger, einheimische, herzliche und zuverlässige Mitarbeiter zu finden. Ich bin sehr stolz darauf, dass uns dies größtenteils noch gelingt. Der Scherz, welchen man des öfteren hört, „es ist leichter Gäste zu bekommen als gutes Personal“ ist wohl wahr geworden. Ihr lieben Freunde und Gäste könnt dabei bitte ein klein wenig helfen. Lasst es uns wissen, wenn ihr euch wohl fühlt und gebt den fleißigen „Bienenchen“ ein angemessenes TRINKGELD. Dieses wird fair im gesamten Team aufgeteilt.*

*Und! Lasst es mich bitte persönlich wissen, wenn mal etwas nicht so passt. Es war bestimmt keine Absicht, mir liegt aber sehr viel daran, es zukünftig besser zu machen. Ganz herzlichen Dank, euer Steffen*

Wir wünschen Euch einen angenehmen Aufenthalt, guten Appetit und eine tolle Wintersaison bei uns auf der Hochbrunn Alm.

Herzlichst,  
Euer Gastgeber Steffen mit seinem Hochbrunn Alm-Team



# SPEISEKARTE MENU

**FRÜHSTÜCK** täglich von 09<sup>30</sup> bis 11<sup>00</sup> Uhr

**BREAKFAST** daily from 09<sup>30</sup> to 11<sup>00</sup> o'clock

Glas 0,25 l frisch gepresster Orangensaft Glass of freshly pressed orange juice 250 ml	6,70 €
3 Rühreier mit Schinken oder Speck <sup>CG</sup> 3 scrambled eggs with ham or bacon	11,90 €
3 Spiegeleier mit Schinken oder Speck <sup>CG</sup> 3 fried eggs with ham or bacon	11,90 €
„Hochbrunn Brettl“ – Käse, Speck, Schinken, Salami, Butter und Brotkörberl <sup>AGL</sup> „Hochbrunn platter“ – cheese, bacon, ham, salami, bread basket	18,80 €



## KNACKIGE SALATGSCHICHT'N CRUNCHY SALADS

Kleine gemischte Salatschüssel mit gerösteten Kürbiskernen, Balsamico-Dressing <sup>AGL</sup> Small mixed salad bowl, seasonal salads with roasted seeds, balsamic dressing	9,70 €
Zwei Kaspereßknödel mit Salat <sup>AGEFHLMN</sup> Two cheese dumplings with salad	16,80 €
Steirischer Backhendlsalat mit Kürbiskernöl Styrian salad with breaded chicken and pumpkin oil	19,70 €
Gebäck Bread	1,60 €
Brotkörberl Bread basket	4,70 €

## HAUSGEMACHTE SUPPERL täglich ab 09<sup>30</sup> Uhr HOMEMADE SOUPS daily from 09<sup>30</sup> o'clock

Große kräftige Rindssupp'n mit...

A bit beef broth with...

- Frittaten und Schnittlauch <sup>AGL</sup> | sliced pancake and chives 9,70 €
- einem würzigen Kaspereßknödel <sup>AGL</sup> | one cheese dumpling 9,70 €
- zwei würzigen Kaspereßknödeln <sup>AGL</sup> | two cheese dumplings 11,70 €
- einem würzigen Speckknödel <sup>AGL</sup> | one bacon dumpling 9,70 €
- zwei würzigen Speckknödeln <sup>AGL</sup> | two bacon dumplings 11,70 €

Hausgemachte Gulaschsuppe mit Kartoffeln und Almbrot 12,70 €  
Homemade goulash soup with potatoes and bread

*„Ich freue mich wenn's regnet, freu ich mich nicht,  
regnet's trotzdem.“* KARL VALENTIN

*„I'm happy when it rains, if I wasn't happy, it would rain anyway.“*

## A BISSERL WAS GEHT ALLERWEIL SHORT BREAK

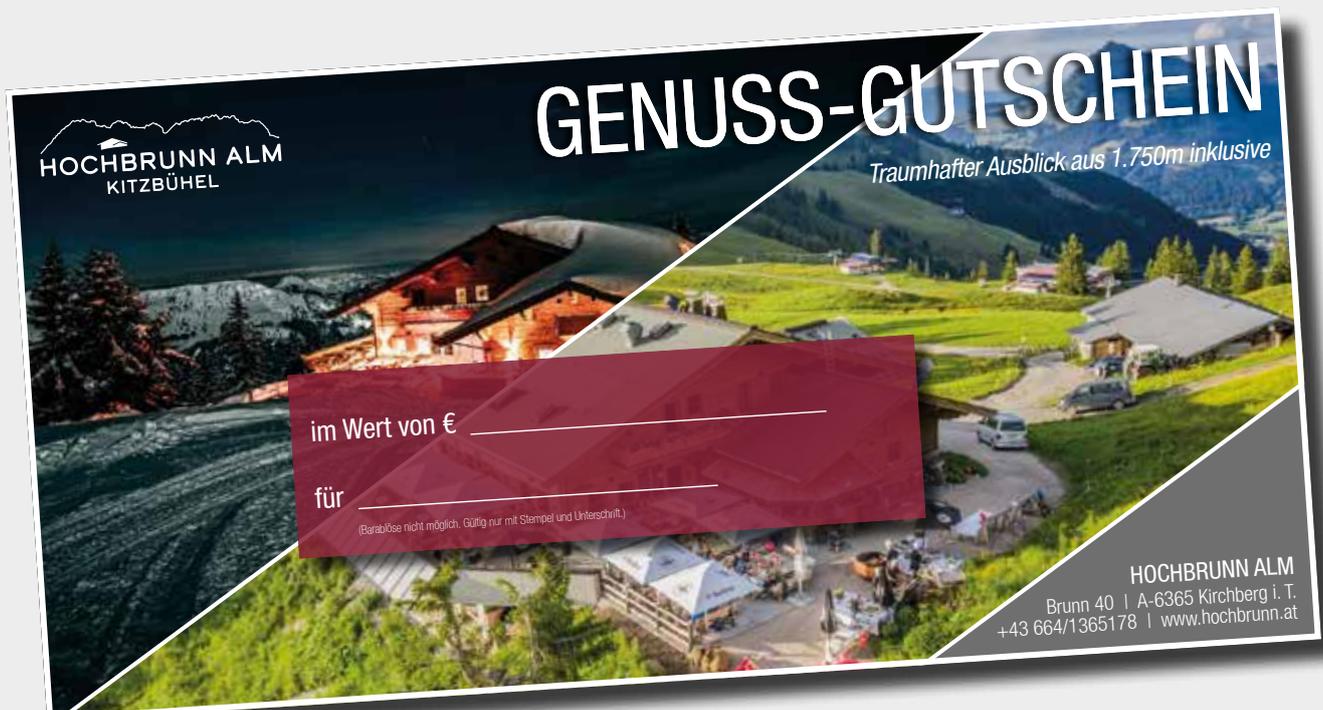
Schinken-Käse Toast mit Salat garniert <sup>AGH</sup> Ham and cheese toast garnished with salad	9,90 €
Ein Paar Frankfurter Würstl mit Senf und Kren <sup>AGH</sup> <ul style="list-style-type: none"><li>• mit Bauernbrot</li><li>• mit Pommes</li></ul> Frankfurter sausages with mustard, horseradish with bread or with french fries	9,50 € 11,50 €
Ein Paar St. Johanner Würstl mit Senf und Kren <sup>AGH</sup> <ul style="list-style-type: none"><li>• mit Bauernbrot</li><li>• mit Pommes</li></ul> St. Johann sausages with mustard, horseradish and bread or french fries	9,80 € 11,80 €
„Hochbrunn Brettl“ – Käse, Speck, Schinken, Salami, Butter und Brotkörberl <sup>AGL</sup> „Hochbrunn platter“ – cheese, bacon, ham, salami, bread basket <ul style="list-style-type: none"><li>• für eine Person   for one</li><li>• für zwei Personen   for two</li></ul>	18,80 € 25,80 €
Flammkuchen mit Speck, Zwiebeln und Crème fraîche <sup>AG</sup> Tarte flambée with bacon, onions and crème fraîche	18,80 €
Flammkuchen vegetarisch mit Apfel, Gorgonzola und Crème fraîche <sup>AG</sup> Tarte flambée vegetarian with apple, gorgonzola cheese and crème fraîche	19,80 €

*„Das Leben eines Menschen ist das, was seine Gedanken daraus machen.“* MARC AUREL

*„A person's life is what their thoughts make of it.“*

## WAS GSCHIEHT'S MAIN DISHES

In Butter gebackenes Wiener Schnitzel vom Schwein <sup>AGL</sup> mit Preiselbeeren und knusprigen Pommes Frites Pork Wiener Schnitzel baked in butter served with cranberry jam and crispy french fries	20,90 €
In Butter gebackenes Wiener Schnitzel vom Kalb mit Preiselbeeren und Röstkartoffeln <sup>AGL</sup> Veal Wiener Schnitzel baked in butter served with cranberry jam and roasted potatoes	29,90 €
Original „Tiroler Gröstl“ mit Fleisch, Speck, Zwiebeln und Spiegelei, dazu kleiner hausgemachter Krautsalat <sup>AGL</sup> Original “Tiroler Gröstl” – Grilled potatoes with beef, bacon, onion and fried egg, served with homemade small coleslaw	19,50 €
Käsespätzle mit würzigem Bergkäse <sup>AGL</sup> im Pfand'l serviert, mit Röstzwiebeln und kleinem grünen Salat Homemade “Käsespätzle” (noodles with fried onions and cheese), served with hearty mountain cheese and small green salad	17,80 €
Spaghetti Bolognese traditionell mit Parmesan <sup>AG</sup> Spaghetti “ragout” with bolognese sauce and parmesan cheese	16,70 €
Spaghetti mit Tomatensauce und Parmesan Spaghetti with tomato sauce and parmesan cheese	14,80 €



**Wie? Noch keine Idee für ein Geschenk? Wir hätten da was....**  
Looking for a present? We've got something for you!

## FÜR DIE KLOAN SKIHAS'N

### KIDS MENU

Kleine Spaghetti Bolognese mit Parmesan <sup>AG</sup> Small portion of spaghetti bolognese with parmesan cheese	11,90 €
Kleine Spaghetti mit Tomatensauce oder Butter <sup>AG</sup> Small portion of spaghetti with tomato sauce or with butter	10,90 €
Portion Pommes mit Ketchup und Mayonaise Portion of french fries with ketchup and mayonnaise	7,50 €
Kinderschnitzer'l mit Pommes Frites, Ketchup und Mayonaise <sup>AG</sup> Kids schnitzel baked in alpine butter with french fries, ketchup and mayonnaise	14,80 €
Chicken Nuggets mit Pommes Frites, Ketchup und Mayonaise <sup>ACEFGHLM</sup> Chicken nuggets with french fries, ketchup and mayonnaise	12,80 €
Ein Paar Frankfurter Würstl mit Pommes Frites, Ketchup und Mayonaise <sup>AG</sup> Fraunkfurter sausages with french fries, ketchup and mayonnaise	11,70 €



## FÜR DIE GANZ SÜßEN UNTER UNS FOR THE SWEET ONES AMONG US

Kaiserschmarr'n flambiert mit Rum, dazu Zwetschkenröster <sup>AG</sup> und Apfelmus, auf Wunsch mit Rosinen (Zubereitungszeit ca. 25 min) Kaiserschmarr'n, served with stewed plums, apple sauce and raisins upon request (preparation approx. 25 minutes)	15,50 €
• für zwei Personen   for two	22,50 €
Germknödel gefüllt mit Powidl, mit Vanillesauce oder zerlassener Butter Yeast dumpling filled with plum jam, served with vanilla sauce or butter	9,30 €
Lauwarmer hausgemachter Apfelstrudel / Topfenstrudel aus dem Rohr <sup>AGHC</sup> Warm, homemade apple strudel / cheese cake	7,50 €
• mit Schlag   with cream	7,80 €
• mit Vanillesauce   with vanilla sauce	7,90 €
Tageskuchen Cake of the day	6,20 €
FIRENZINI Florentiner handgefertigt und glutenfrei Mandelgebäck mit Zartbitter-, Vollmilch-, oder Weißer Schokolade FIRENZINI almond biscuits handmade and glutenfree with dark-, milk-, or white chocolate	pro Stk. 4,10 €



*liebevoll handgefertigt  
glutenfrei*

**FIRENZINI**  
*manufaktur bester florentiner*



# GETRÄNKE DRINKS



## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE SOFT DRINKS

Stieglitz Kräuter	0,30 l	4,70 €
	0,50 l	5,70 €
Cola / Spezi	0,30 l	4,70 €
	0,50 l	5,70 €
Stieglitz Zitronen/Orangenlimo	0,30 l	4,70 €
	0,50 l	5,70 €
Cola Zero Flasche	0,33 l	4,70 €
Schwasser	0,30 l	4,20 €
	0,50 l	5,20 €
Frisches Bergquellwasser	0,50 l	2,90 €
	1,00 l	3,90 €
Soda	0,30 l	3,90 €
	0,50 l	4,90 €
Montes prickelnd / still	0,33 l	5,90 €
Montes prickelnd / still	0,75 l	8,90 €
Apfel- / Holler-		
Johannisbeersaft pur	0,30 l	4,70 €
	0,50 l	5,70 €
gespritzt mit Wasser	0,30 l	4,50 €
	0,50 l	5,50 €
gespritzt mit Soda	0,30 l	4,70 €
	0,50 l	5,70 €
Red Bull Dose	0,25 l	5,90 €
Glas frisch gepresster O-Saft	0,25 l	6,70 €

## BIERE BEER

### FASSBIER

OBERBRÄU Hell	0,30 l	4,80 €
	0,50 l	6,50 €
KÖNIG LUDWIG		
Weißbier Hell	0,30 l	4,80 €
Weißbier Hell	0,50 l	6,50 €

### FLASCHENBIER

KÖNIG LUDWIG		
Weißbier Dunkel	0,50 l	6,50 €
KÖNIG LUDWIG Dunkel	0,50 l	6,50 €
STIEGL Hell	0,50 l	6,50 €
WARSTEINER extra	0,33 l	4,80 €

### ALKOHOLFREI

KÖNIG LUDWIG		
Alkoholfrei Weißbier	0,50 l	6,50 €
WARSTEINER		
Natur Radler 0,0%	0,33 l	4,80 €

### RADLER & CO.

WARSTEINER Radler	0,30 l	4,80 €
	0,50 l	6,50 €
Weißbier mit Limo (Ruß)	0,30 l	4,80 €
	0,50 l	6,50 €
Weißbier mit Cola	0,50 l	6,50 €

DEFENDER



AUTOHAUS  
**STRAUSS**

# ARSCHKALT

So gesund kann Kälte sein



## KÄLTEKAMMER

Bereits ca. 3 Minuten in extremer Kälte wirken sich positiv auf dein gesamtes Wohlbefinden aus und lindern chronische Schmerzen.

- >> **Schmerzlinderung bei z.B. Rheuma, Fibromyalgie, Arthrose und Verstauchungen**
- >> **Reduzierungen von Entzündungen**
- >> **Förderung der Durchblutung**
- >> **Regeneration nach sportlicher Betätigung oder Sportverletzungen**
- >> **Linderung von Muskelkater**



## LYMPHDRAINAGE

Die ideale Unterstützung für deinen Körper, um Schlacken, Wasser und Schadstoffe abzutransportieren. Ideal zur Reduzierung von Cellulite und Krampfadern oder für eine beschleunigte Regeneration nach dem Sport.



## 3D-KÖRPERSCAN

Lerne deinen Körper millimetergenau kennen und stelle Veränderungen durch einen Vorher-Nachher Vergleich fest. Besonders interessant bei einer Veränderung deiner Ernährung, deines Trainings oder während einer Therapie.



**TERMINVEREINBARUNG**  
+43 5357 500 40  
info@cryocenter-kirchberg.com

**CRYO CENTER KIRCHBERG**  
Inh. Susanne Mitterer  
Stöckfeld 37 · 6365 Kirchberg in Tirol



**CRYO CENTER KIRCHBERG**  
DAS KÄLTEZENTRUM IN TIROL

## APERITIF

### APERITIV

Aperol Spritz mit Weißwein	1/4 l	8,90 €
Aperol Spritz mit Prosecco	1/4 l	8,90 €
Hugo (Holler, Minze, Prosecco)	1/4 l	8,90 €
Ramazzotti Rosato	1/4 l	8,90 €

## SPRITZER

### SPRITZER

Weiß / Rot G'spritzt sauer	1/4 l	6,90 €
Weiß / Rot G'spritzt süß	1/4 l	6,90 €
Rosé G'spritzt süß/sauer	1/4 l	6,90 €
Kaiser Spritz	1/4 l	7,20 €

## OFFENE WEINE

### WINE OPEN

#### SCHAUMWEIN

Prosecco Casa Bianca DOC Extra dry		
Glaserl	0,1 l	6,20 €
Im Weinglas mit Eis serviert	1/4 l	11,80 €
Flasche	0,75 l	39,00 €

Kessler Hochgewächs	0,1 l	6,70 €
Im Weinglas mit Eis serviert	1/4 l	12,60 €
Flasche	0,75 l	47,00 €

Kessler Hochgewächs Rosé		
Glaserl	0,1 l	6,70 €
Im Weinglas mit Eis serviert	1/4 l	12,60 €
Flasche	0,75 l	47,00 €

#### ROSÉWEIN

140 Selektion Hochbrunn 2022		
Stiftsweingut Herzogenburg	1/8 l	7,20 €
	1/4 l	13,50 €
	0,75 l	42,00 €

## WEISSWEIN

110 Grüner Veltliner Selektion Hochbrunn 2022		
Weingut Anton Bauer	1/8 l	7,20 €
	1/4 l	13,50 €
	0,75 l	42,00 €
	1,5 l	85,00 €

103 Lugana DOC Cá Lojera,		
Weingut Cá Lojera	1/8 l	7,50 €
	1/4 l	13,80 €
	0,75 l	43,00 €

85 Weißburgunder Papageno 2022		
Weingut Allram	1/8 l	6,90 €
	1/4 l	13,20 €
	0,75 l	41,00 €

91 Sauvignon Blanc Klassik 2021/22		
Weingut Krispel	1/8 l	6,90 €
	1/4 l	13,20 €
	0,75 l	41,00 €

Grüner Veltliner Winzer Krems 2023		
vom Fass	1/8 l	6,30 €
	1/4 l	11,80 €
	1/2 l	20,50 €
	1,00 l	42,00 €

#### ROTWEIN

50 Cuvée Classic Selektion Hochbrunn 2022		
Weingut Scheiblhofer	1/8 l	7,20 €
	1/4 l	13,50 €
	0,75 l	42,00 €

47 Blauer Zweigelt Goldberg 2017		
Weingut Werner Achs	1/8 l	6,90 €
	1/4 l	13,20 €

33 Blaufränkisch 7301 2017		
Weingut K&K Kirnbauer	1/8 l	7,20 €
	1/4 l	13,50 €
	0,75 l	42,00 €



HOCHBRUNN ALM  
KITZBÜHEL

SCHEIBLHOFER

THE WINE

GOTTARDI  
& PARTNER

## Schmeckt euch unser HOCHBRUNN HAUSWEIN?

Den **Cuvée Classic Selektion Hochbrunn 2022**  
vom **WEINGUT SCHEIBLHOFER**  
– Winzer des Jahres 2021 –  
gibt es **exklusiv** bei uns auf der Alm.

Der Cuvée Selektion Hochbrunn ist ausschließlich bei uns erhältlich, der Jahrgang kann sich ändern. Wer diesen feinen Tropfen auch zu Hause genießen möchte, kann direkt bei unserem Team bestellen und bekommt den Wein kostenfrei nach Hause geliefert. Unkompliziert daheim genießen:

<b>1 Kiste (6 Flaschen)</b>	<b>98,- €</b>
<b>2 Kisten (12 Flaschen)</b>	<b>188,- €</b>
<b>3 Kisten (18 Flaschen)</b>	<b>278,- €</b>

Die Lieferung ist ausschließlich für AT und DE inklusive.



## KAFFEE COFFEE

CAFFÈ VERO Kaffeespezialitäten

Verlängerter / Tasse Kaffee	4,30 €
Cappuccino	4,80 €
Latte Macchiato	5,50 €
Espresso	3,50 €
Espresso Macchiato	3,80 €
Espresso doppio	5,50 €
Espresso corretto mit Grappa	7,50 €
Haferl Kaffee	5,90 €

## HEISSGETRÄNKE HOT DRINKS

Heiße Schokolade mit Milch	5,90 €
Lumumba (Schoki mit Rum)	6,90 €
• Port. Obers (Schlagsahne)	+ 0,80 €
Diverse Teesorten	4,70 €
Ingwer-Zitrone, Darjeeling, Chai, Rooibos, Kamille, Minze, Green, Kräutertee, Früchtetee	
Schwarztee mit Rum	6,30 €
Heiße Zitrone	4,80 €
• Port. Obers (Schlagsahne)	+ 0,80 €
Glühwein	6,30 €
Jagatee	6,90 €



## DIGESTIV SPIRITS

### SHOTS

Flügerl, 4 cl	5,50 €
Wodka Feige, 2 cl	5,50 €
Flying Hirsch	5,50 €
Bombardino, 2 cl	5,50 €
Grappa Nonino antico, 2 cl	8,90 €
Grappa Nonino, 2 cl	6,90 €
Grappa La Trentina Tradizionale, 2 cl	5,50 €
Grappa La Trentina Morbida Barri, 2 cl	6,90 €
Grappa Giare Amarone, 2 cl	6,90 €
Grappa Giare Gewürztraminer, 2 cl	6,90 €
Grappa Giare Chardonnay, 2 cl	6,90 €
Baileys, 2 cl	5,90 €
Fernet Branca, 2 cl	5,90 €
Ramazotti, 4 cl	6,90 €
Averna, 4 cl	6,90 €
Amaretto, 2 cl	5,50 €
Jägermeister, 2 cl	5,50 €
Wodka Absolut, 2 cl	5,50 €
Jack Daniel's, 2 cl	5,50 €
Whiskey Lagavullin 12 yrs, 2 cl	8,90 €
Whiskey Macallan 16 yrs, 2 cl	9,90 €
Brandy de Jerez Carlos, 2 cl	8,90 €
Brandy de Jerez Carlos Cardenal Mendoza, 2cl	8,90 €

HOCHBRUNN ALM  
KITZBÜHEL

Wir sind  
ausgezeichnet





## SCHNAPSERL

Williams	5,50 €
mit Frucht, 2 cl	5,80 €
Marille	5,50 €
Feines von der Destillerie ERBER	
Nusseler, Zirbe, Vogelbeer, Kaffee Geist,	
Schoko Chilli, Moosebeer, 2 cl	5,70 €
Weichsel, Mirabellen, Edelbrand Williams,	
Edelbrand Marille, Alte Kirsche, Alter Apfel,	
Alter Roggen, 2 cl	7,50 €

## RUM

Rum 38%, 2 cl	4,80 €
Rum Havana Club 3Y 40%, 2 cl	5,50 €
Rum Havana Club 7Y 40%, 2 cl	6,50 €
Rum Pyrat XO Reserve 40%, 2 cl	9,50 €
Rum Diplomatico Reserva Exclusiva 40%, 2 cl	10,50 €
Rum Zacapa Grand Reserva 23Y 40%, 2 cl	11,50 €
Rum Zacapa Reserva Limitada 45%, 2 cl	13,50 €

## GEMIXTES COCKTAILS

Campari Orange, 4 cl	10,50 €
Campari Soda, 4 cl	9,50 €
Gin Tonic, 4 cl	13,50 €
Wodka Lemon, 4 cl	13,50 €
Cuba Libre, 4 cl	13,50 €
Wodka Red Bull, 4 cl	13,50 €
Bacardi Cola, 4 cl	13,50 €

*laut LMIV: Glutenhaltige Getreide (A), Krebstiere (B), Eier (C), Fische (D), Erdnüsse (E), Sojabohnen (F), Milch (G), Schalenfrüchte (H), Sellerie (J), Senf (K), Sesamsamen (L), Lupinen (M), Schwefeldioxid und Sulfite (N), Weichtiere (O). Welche Speisen allergene Zusätze enthalten, erfragt ihr bitte beim Servicepersonal.*

*According to LMIV: Gluten-containing grains (A), crustaceans (B), eggs (C), fish (D), peanuts (E), soybeans (F), milk (G), nuts (H), celery (J), mustard (K), sesame seeds (L), lupins (M), sulphur dioxide and sulphites (N), molluscs (O). Please ask our service staff which dishes contain allergenic additives.*

„Such dir einen Beruf, den du liebst und du brauchst keinen Tag in deinem Leben mehr arbeiten.“ KONFUZIUS

„Find a job you love and you will never have to work a day for the rest of your life.“

# Tiroler Premium Edelbrand

Aus sortenreinem Obst und 100 % Destillatanteil. Im Kupferkessel doppelt gebrannt und mindestens 2 Jahre gelagert. Lang anhaltendes Geschmackserlebnis und vollmundiges Aroma.

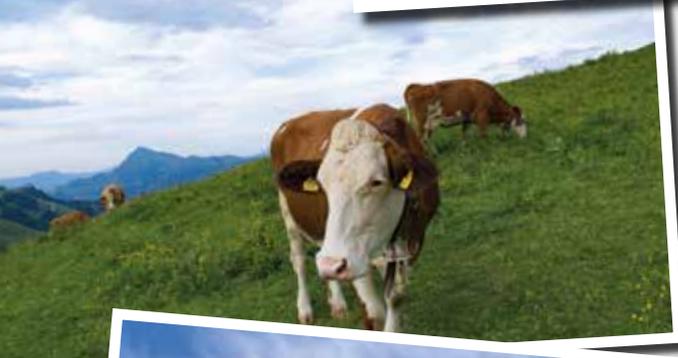
[www.erber-edelbrand.com](http://www.erber-edelbrand.com)



TIROLS ÄLTESTER  
Seit  
1651  
EDELBRANDNER



**ERBER**  
TIROLS ÄLTESTER EDELBRANDNER, SEIT 1651



# SOMMERFEST 2025 HOCHBRUNN ALM

27. JUNI 2025

# HOCHBRUNN ALM GOLF CUP 2025

GOLFCLUB EICHENHEIM KITZBÜHEL-AURACH

13. SEPTEMBER 2025

# SAVE THE DATE

## SOMMER 2025



*„Wer sich über das freut, was er hat, benötigt keine Zeit mehr, über das zu klagen, was er nicht hat.“ Ernst Ferstl*

*„Who enjoys what he has, does not need time to complain about what he does not have.“*

## DEIN EVENT BEI UNS AUF DER HOCHBRUNN ALM

LASS DICH VON EINEM UNVERGESSLICHEN ABEND BEGEISTERN UND ÜBERRASCHE DEINE GÄSTE MIT EINER VERANSTALTUNG AUF 1.750M.

Du planst dein nächstes **Firmen-Event**, eine **Hochzeit**, **Geburtstagsfeier** oder ein **privates Fest**?

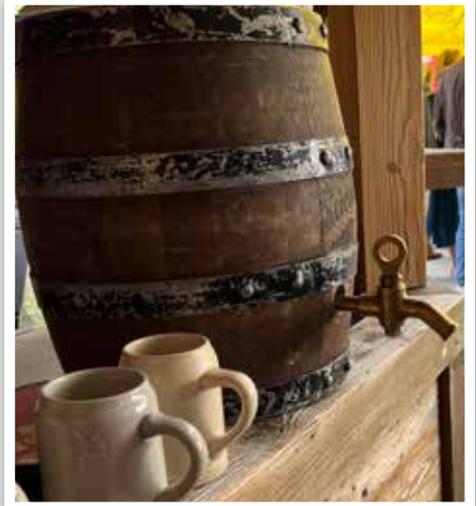
Dann bist du bei uns genau richtig! Individuell nach deinen Wünschen realisiert unser kompetentes Team dein persönliches Event – von der ersten Idee bis hin zur Durchführung – professionell, kreativ und alles aus einer Hand!

YOUR EVENT IN KITZBÜHEL AT HOCHBRUNN ALM

Enjoy an unforgettable evening and surprise your guests with an event at 1750m above sea level. Are you planning your next company event, a wedding, birthday party or a private celebration? We have the best location for you! Our team of experts will design very professionally and creatively your event from an idea to execution based on your individual wishes.

**HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?**

Steffen berät Dich sehr gerne telefonisch unter +43/664/1365178 oder aber auch per E-Mail an [steffen@hochbrunn.at](mailto:steffen@hochbrunn.at)



## GANZ NACH DEINEN VORSTELLUNGEN

WIE KÖNNTE DEINE PERFEKTE VERANSTALTUNG AUF DER HOCHBRUNN ALM AUSSEHEN?

Wie wär es zum Beispiel mit einer Begrüßung an der Außenbar mit einem eigenen 20l Holzfassl zum selber zapfen oder einem Glas Kessler Rosé oder Brut Hochgewächs, bei dem deine Gäste einfach mal den Ausblick genießen können?



WIE WÄR'S IM SOMMER ZUM BEISPIEL MIT BBQ?

Ein großzügiges Buffet für deine gelungene Sommerparty

Spanferkel am Spieß vom Grill

Geflämmt Lachs über offenem Feuer mit hausgemachtem Rub mariniert

Puten, Rindersteaks, Garnelenspieß mit versch. Dips

Holzfüllersteaks vom Schweinenacken

Folienkartoffeln, Rosmarinkartoffeln, Brot und Baguette Variation mit Dips und Aufstrichen

Pilzrisotto aus dem Parmesanlaib

Grill Gemüse: Zucchini, Aubergine, Paprika, Fenchel, Schmorzwiebel, Balsamico-Champignons

Im Winter könnten wir deinen Gästen als Pendant zum Grillen vielleicht ein köstliches Tataren-Hutessen zubereiten.



## PLATZ HABEN WIR GENUG - INDOOR UND OUTDOOR

Neben unserer großzügigen Sonnenterrasse, könnt ihr euch nach Bedarf eine oder mehrere unserer gemütlichen Stuben aussuchen, oder speist ihr lieber vor dem lauschigen Kamin? Auf Wunsch können wir euch unsere Stuben übrigens auch als Seminarraum umfunktionieren.

Den schönen Lounge & Bar-Bereich könntet ihr als Tanzfläche nutzen, egal ob ihr euren eigenen DJ mitnehmt oder eine Band-Empfehlung von uns benötigt – wir sind flexibel. Auch um Deko und die passenden Blumen kümmern wir uns gerne.

Lasst uns miteinander sprechen und gemeinsam die beste Lösung für deine Feierlichkeiten finden!





HOCHBRUNN ALM  
KITZBÜHEL



Sag einfach mal „Ja“  
am Hahnenkamm auf 1.750m  
auf der schönen **HOCHBRUNN ALM**



## Heiraten in den Kitzbüheler Alpen

Der erste Tag eurer gemeinsamen Zukunft wird auf der HOCHBRUNN ALM zu einem unvergesslichen Erlebnis! Auf 1.750m, rundum den schönsten Blick zum Wilden Kaiser, eine Hochzeitstafel mit Sonnenuntergang und vielem mehr...

Mit viel Liebe zum Detail gestalten wir „euren Tag“ genau nach euren Wünschen!





## Hüttenabend auf der **HOCHBRUNN ALM** am Hahnenkamm auf 1.750m

Ideal als Familien- bzw. Firmenfeier oder einfach als  
schönen Ausflug in der Gruppe!

Es gibt als Vorspeise ein köstliches Supperl,  
anschließend ein reichhaltiges Tatarenhütessen mit  
Rind, Pute, Scampis, Gemüse und Ofenkartoffeln.  
Zum süßen Abschluss servieren wir euch unseren  
luftigen Kaiserschmarrn. € 75,- pro Person.

*Das Hochbrunn Team freut sich riesig auf euren Besuch am  
Freitagabend. Die Hahnenkammbahn fährt immer freitags ab 17.45 Uhr.  
Bucht unseren bequemen Skidoo-Transfer hin und retour  
für € 6,- pro Person. Wir freuen uns auf eure Anfrage.*

# WEINKARTE WINE LIST

## SCHAUMWEINE

135 Casa Bianca Prosecco Treviso DOC Extra Dry Casa Bianca Spumanti, Treviso – Venetien / Italien	0,75 l 1,5 l	39,00 €
133 Kessler Hochgewächs Chardonnay Brut Sektellerei Kessler, Esslingen am Neckar – Deutschland	0,75 l 1,5 l	47,00 € 97,00 €
134 Kessler Hochgewächs Rosè Brut Sektellerei Kessler, Esslingen am Neckar – Deutschland	0,75 l 1,5 l	47,00 € 97,00 €
137 Kessler Blanc Réserve 2016 Sektellerei Kessler, Esslingen am Neckar – Deutschland	0,75 l 1,5 l	67,00 € 137,00 €
138 Extra Brut Kessler Rosè Réserve 2016 Sektellerei Kessler, Esslingen am Neckar – Deutschland	0,75 l 1,5 l	67,00 € 137,00 €
139 Kessler Grand Réserve „Georges“ Brut 2013 Sektellerei Kessler, Esslingen am Neckar – Deutschland	0,75 l 1,5 l	87,00 € 177,00 €

## SÜßWEINE 0,375l

Die Vielfalt restsüßer und edelsüßer Weine ist enorm und reicht von Weißweinen mit einigen Gramm Restzucker bis hin zu nur wenig vergorenen edelsüßen Spitzenweinen mit hohem Mostgewicht wie zum Beispiel den Trocken-beerenauslesen. Der hohe natürliche Zuckergehalt stammt dabei ausschließlich von der Weinbeere. Bei der späten Lese verbleiben die Beeren über den Zeitpunkt der phenolischen Reife hinaus am Rebstock.

112 Cuvée Beerenauslese 2017 Welschriesling – Chardonnay Weingut Kracher, Illmitz – Neusiedlersee / Österreich	0,375 l	49,00 €
113 Grüner Veltliner 2017 Eiswein Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram / Österreich	0,375 l	49,00 €
111 Grüner Veltliner 2018 Eiswein Weingut Allram, Strass – Kamptal / Österreich	0,375 l	59,00 €

KESSLER 



*G. C. Kessler*

# KESSLER

**G**EORG CHRISTIAN VON KESSLER, der von 1787 bis 1842 lebte, gründete 1826 nicht nur Deutschlands heute älteste Sektkellerei, sondern legte damit gleichzeitig auch den Grundstein für die deutsche Schaumweinindustrie. Seine Kenntnisse über die Herstellung hochwertiger Sekte erwarb er in Reims, wo er fast zwei Jahrzehnte lang in einem der berühmtesten Champagnerhäuser als Geschäftsleiter und Mitinhaber wirkte.

Bei seiner Rückkehr nach Deutschland brachte er die sogenannte »traditionelle Methode« – nach wie vor die anerkannt beste Art und Weise der Schaumweinherstellung – aus Frankreich mit. Von Anfang an galt seine erste Sorge der unbestreitbaren Qualität seiner Produkte.

Daran hat sich auch in den bald zwei Jahrhunderten unter seinen Nachfolgern bis heute nichts geändert. Und so erzeugen wir unsere Schaumweine auch heute noch ganz im Geist unseres Gründers.

DEUTSCHLANDS ÄLTESTE SEKTKELLEREI ★ GEGÜNDET 1826 VON GEORG CHRISTIAN VON KESSLER

---



## HOCHGEWÄCHS

Chardonnay Brut  
oder Rosè Brut

0,75 l	1,5 l
47,00 €	97,00 €



## RÉSERVE >>Vintage<<

Blanc Réserve  
oder Extra Brut Rosè Réserve

0,75 l	1,5 l
67,00 €	137,00 €



## GRANDE RÉSERVE >>GEORGES<<

Grand Réserve  
„Georges“ Brut 2013

0,75 l	1,5 l
87,00 €	179,00 €

## CHAMPAGNER

124 Pol Roger Brut Réserve Pol Roger, Épernay / Frankreich	0,75 l Magnum 1,5 l	97,00 € 189,00 €
130 Ruinart Rosé Brut Ruinart, Reims / Frankreich	0,75 l Magnum 1,5 l	179,00 € 359,00 €
131 Ruinart Brut Ruinart, Reims / Frankreich	0,75 l	129,00 €
129 Dom Perignon Vintage 2009 Dom Perignon, Champagne / Frankreich	0,75 l	257,00 €
128 Roederer Brut Premier Louis Roederer, Champagne / Frankreich	0,75 l Magnum 1,5 l	119,00 € 227,00 €
127 Roederer Cristal 2008 (100 P. Fallstaff) Louis Roederer, Champagne / Frankreich	0,75 l	309,00 €
126 Moët Chandon Impérial Moët & Chandon, Champagne / Frankreich	0,75 l	93,00 €
125 Moët Chandon Ice Impérial Moët & Chandon, Champagne / Frankreich	0,75 l Magnum 1,5 l	109,00 € 217,00 €
121 Mailly Brut Rosé Mailly Grand Cru, Mailly, Champagne / Frankreich	0,75 l	89,00 €
123 Laurent Perrier Rosé Laurent-Perrier, Champagne / Frankreich	0,75 l	149,00 €

## FLASCHENWEINE WEIß AUS ÖSTERREICH

### GRÜNER VELTLINER

Der Grüne Veltliner ist die meistangebaute Rebsorte in Österreich und erstreckt sich über die Weinbaugebiete Niederösterreich, Wien und das Burgenland. Die klassisch pfefferwürzige Variante mit frischen Apfelnoten findet man im Weinviertel, im Kamptal und im Kremstal. Die Bandbreite bewegt sich vom spritzigen, leichten Typ über den schmelzigen Lagenwein bis hin zum komplexen Speisebegleiter, der vor allem in der Wachau zur Höchstform (Smaragd) aufläuft und Weltruhm genießt.

110 Grüner Veltliner Selektion Hochbrunn Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram	2022/23 Magnum 1,5 l	42,00 € 85,00 €
95 Grüner Veltliner Ried Gebling DAC Reserve <b>BIO</b> Weingut Sepp Moser, Rohrendorf – Kremstal	2021	43,00 €



WINE · GOURMET FOOD · BISTRO

# LAMONTE

## THE NEW PLACE TO BE IN KITZBÜHEL



DIREKT AN DER  
TALSTATION DER  
HAHNENKAMMBAHN

Täglich geöffnet von 9-21 Uhr.  
Maurachfeld 1, Kitzbühel  
[www.lamonte.com](http://www.lamonte.com)

Zum Bistro  
gehören außerdem die

**LAMONTE LUXURY  
APARTMENTS**

– stilvolle Luxusferienwohnungen

104 Grüner Veltliner Fass 4 <b>BIO</b> Weingut Bernhard Ott, Feuersbrunn – Wagram		2021/23	53,00 €
	Magnum 1,5 l	2021/23	109,00 €
	Doppelmagnum 3,0 l	2021/23	222,00 €
	Methusalem 6,0 l	2022	450,00 €
83 Grande Reserve Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram		2020	55,00 €
	Magnum 1,5 l	2019	103,00 €
78 Grüner Veltliner Smaragd Ried Steinporz Weingut Gritsch Mauritiushof, Spitz – Wachau		2018	53,00 €
97 Grüner Veltliner Smaragd Ried Kreutles Weingut Emmerich Knoll, Unterloiben – Wachau		2020	65,00 €
100 Rotes Haus - Wiener Gemischter Satz DAC Weingut am Nussberg – Wien		2019/23	41,00 €
108 Grüner Veltliner Smaragd - Ried Achleiten Weingut Prager, Weißenkirchen – Wachau		2021/22	87,00 €
	Magnum 1,5l	2021	175,00 €
84 Grüner Veltliner - Rosenberg Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram		2021	41,00 €
	Magnum 1,5l	2021	79,00 €

## RIESLING

Der Riesling wird gerne als Königin der Weißweinreben bezeichnet, dabei sehen die Liebhaber meist die exotische Ausdruckskraft und Komplexität sowie die gut strukturierte, feine Säure als die Stärke des Rieslings. Er repräsentiert wie kein anderer die deutsche Weinkultur. Die längste Rieslingstradition haben wohl die Winzer im Rheingau und an der Mosel. Bevorzugte österreichische Anbauggebiete sind das Kamptal, das Kremstal und die Wachau, deren Spitzengewächse mit dem Zusatz Smaragd zu erkennen sind. Riesling gedeiht zudem gut im Elsass, in Kanada und vereinzelt in Neuseeland.

82 Riesling Ried Gaisberg DAC Reserve Weingut Allram, Strass – Kamptal		2019	49,00 €
89 Riesling Maximum DAC Reserve Weingut Hiedler, Langenlois – Kamptal		2018/21	58,00 €
99 Riesling Alte Rebe – Anton Bauer Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram		2017/18	49,00 €

*„Auf Veränderungen zu hoffen, ohne selbst dafür etwas zu tun, ist wie am Bahnhof zu sitzen und auf ein Schiff zu warten.“*

*„Hoping for change and not doing anything about it is like sitting at a train station and waiting for a ship to come.“*

## CHARDONNAY

Chardonnay ist zweifellos ein sehr nobler und edler Weißwein, mild am Gaumen und rund im Abgang. In der Nase erkennt man ihn meist an einem leicht nussigen Bouquet. In der Steiermark, wo er Morillon genannt wird, ist das Bouquet meist frischer, mit einem Anklang von grasigen Noten. Chardonnay ist eine der dominierenden Rebsorten des Burgunds. Einige der hochwertigsten weißen Burgunderweine werden aus dieser Rebsorte bereitet. Dieser Wein von einem guten Erzeuger kann grandios und unendlich finessenreich sein.

57 Chardonnay Exclusive, im Barrique Fass gereift Weingut Klein, Andau – Neusiedlersee	2022	42,00 €
74 Chardonnay Straden Weingut Krippl, Hof bei Straden – Vulkanland Steiermark	2019	42,00 €
75 Morillon Pfarrweingarten Sattlerhof Weingut Sattlerhof, Gamlitz – Südsteiermark	2020	87,00 €
87 Chardonnay Selection Kreuth Cantina Terlan, Terlan – Südtirol	2019	49,00 €
136 The Chardonnay – Winzer des Jahres 2021 Weingut Scheiblhofer, Andau – Neusiedlersee	2020	45,00 €

## GELBER MUSKATELLER

Gelber Muskateller ist eine weiße Rebsorte aus der sehr alten und etwas undurchsichtigen Muskateller-Familie. Früher wurde Gelber Muskateller fast ausschließlich süß ausgebaut, heute entstehen zunehmend fein duftende, trockene Weißweine daraus. Die Weine sind sehr aromatisch und meist leicht zu trinken. Sie eignen sich gut als Aperitif oder zu Fischgerichten sowie Vorspeisen.

72 Gelber Muskateller Klassik Weingut Muster, Gamlitz – Südsteiermark	2021	39,00 €
--	------	---------

## SAUVIGNON BLANC

Sortenrein ergibt Sauvignon Blanc einen frischen Wein mit eigenwilligen, pikanten Johannis- und Stachelbeeraromen, häufig auch mit grünen Noten (frisch gemähtes Gras), und einem unnachahmlichen Mineralton mit einer unterstützenden Säurestruktur. Die europäische Heimat der Rebsorte ist das französische Loire Tal – Sancerre und Pouilly-Fumé sind die großen Namen. Die schönsten österreichischen Sortenvertreter findet man in der Steiermark, von der Steirischen Klassik bis in den Lagenbereich, wo das Terroir sehr schön zum Ausdruck kommt in Form von Mineralität und Schmelz. Sauvignon Blanc ist auch in Italien bedeutend, im Veneto und Friaul, aber auch in vielen Überseeländern wie Südafrika, Neuseeland oder Australien.

91 Sauvignon Blanc Vulkanland Weingut Krippl, Hof bei Straden – Vulkanland Steiermark	2021/23	41,00 €
76 Sauvignon Blanc Ried Pfarrweingarten Sattlerhor Große Lage	2019 Magnum 1,5l 2017/19	59,00 € 119,00 €
79 Sauvignon Blanc Ried Pössnitzberg Große STK Lage Weingut Erwin Sabathi, Leutschach – Südsteiermark	2020	65,00 €

# IHRE ALPINE AUSZEIT IN KITZBÜHEL

Im Grand Tirolia Kitzbühel erwartet Sie pure Entspannung und großzügiger Luxus. Direkt am Golfplatz Eichenheim gelegen, bietet es die größten Zimmer und Suiten der Gamsstadt, zwei großzügige Spa-Bereiche, exquisite Kulinarik und ein rundum Sorglospaket für Familien.

WHERE MOMENTS MAKE MEMORIES



[www.grandtirolia.com](http://www.grandtirolia.com)



GRAND TIROLIA

KITZBÜHEL



HOMMAGE  
LUXURY HOTELS COLLECTION

# GROSSARTIGE GOLFMOMENTE GENIESSEN

Unser 18-Loch Championship Golf-Course, eingebettet in der traumhaften Bergkulisse der Kitzbüheler Alpen, ist stolzer Partner von „The Leading Golf Courses“. Das Clubhaus, die Golfschule und die hochmoderne Trackman Driving Range lassen keine Wünsche offen. Eichenheim zählt zu den 13 Golfplätzen der Kitz Alps Premium Card.



MEHR ERFAHREN



*Gasthaus*  
**EICHENHEIM**



\*\*\*\*\*  
*The Leading Golf Courses*

WIR VERGOLDEN IHR GOLF





## Sommerzeit auf der HOCHBRUNN ALM am Hahnenkamm auf 1.750m

Herzlich Willkommen im Sommer  
auf der Hochbrunn Alm.

Nach einem gemütlichen Fußmarsch von der Bergstation  
**Fleckalm** (ca. 30 min) bzw. **Hahnenkamm** (ca. 45-60 min)  
erwarten euch von **09.30 bis 16.30 Uhr** traditionelle  
österreichische Schmankerl. **Freitags** findet bei Schönwetter  
unser beliebter **Grillabend** statt.

Für die Sportlichen gibt's zahlreiche **Wander- und Bike-  
Touren** zu uns: [hochbrunn.at/sommer](http://hochbrunn.at/sommer)  
Alle **E-Biker** können kostenfrei ihren Akku bei uns aufladen,  
wenn ihnen der Saft ausgegangen ist.

Wir freuen uns, euch auch im Sommer begrüßen zu dürfen!



## WEIßBURGUNDER

Der Weißburgunder oder Pinot Blanc stammt aus dem Burgund. Eine feine Blume, ein voller Körper und ein gutes Rückgrat finden sich in hochwertigen Weißburgundern wieder. Derart charaktervolle Gewächse sind hervorragende Begleiter für Fisch-, Kalbfleisch- und Geflügelgerichte. Im Burgenland findet man die etwas mildereren Varianten. In der Steiermark bringt die frische Säure mehr Lebendigkeit ein und im Lagenbereich druckvollen Schmelz am Gaumen. Weißburgunder findet sich im Friaul, in Südtirol und im Elsass.

85 Weißburgunder Papageno Weingut Allram, Strass – Kamptal	2022	41,00 €
80 Pannobile Weiß Weingut Leitner, Gols – Neusiedlersee	2016	49,00 €
105 Weißburgunder Selektion Vorberg Riserva Cantina Terlan, Terlan – Südtirol	2017	65,00 €
107 Terlaner Cuvée Weißburgunder – Sauvignon Blac - Chardonnay Cantina Terlan, Terlan – Südtirol	2019	45,00 €

## GRAUBURGUNDER

Diese Burgundersorte besticht durch ihre eher milde Säure und einen weichen und harmonischen Körper mit dezenten Birnennoten. In Deutschland kennt man ihn unter dem Namen Ruländer bzw. Pinot Gris, in Italien ist er bekannt als Pinot Grigio. Ein schöner Speisenbegleiter zu kräftigen Speisen, da er immer dezent im Hintergrund bleibt.

77 Grauburgunder Vulkanland Steiermark Weingut Krispel, Hof bei Straden – Vulkanland Steiermark	2021	44,00 €
94 Grauburgunder Ried Saziani Große STK Lage Weingut Neumeister, Straden – Vulkanland Steiermark	2017/18	71,00 €
106 Massiv Weingut Keringer – Neusiedlersee	2017	39,00 €

## ROTER VELTLINER

Der Rote Veltliner, jahrelang kaum beachtet, entwickelt sich zu einem trendigen Nischenprodukt mit Kultpotenzial. Doch ist er alles andere als ein Massenwein, wozu schon die Tatsache beiträgt, dass es ihn nur an wenigen Orten gibt. Das Kremstal, der Wagram und Teile des Kamptals eignen sich mit ihren Lössböden und ihrem Mikroklima gut für den Roten Veltliner. Der Wein ist äußerst aromatisch, mit mandelähnlichem Geschmack, würzig und extraktreich.

92 Roter Veltliner Steinberg Weingut Josef Fritz, Zausenberg – Wagram	2018/22	49,00 €
--	---------	---------

*„Das Leben ist wie ein Spiegel, wenn du hinein lächelst, lacht er zurück.“  
„Life is like a mirror, when you smile into it, it smiles back.“*

## WEIßWEINCUVÉES

Tendenziell werden Weißweine eher reinsortig ausgebaut, lediglich in Italien bei Vernaccia, Soave oder Orivetto wurden seit schon immer unterschiedliche Rebsorten verwendet. Es eröffnet dem Winzer neue Möglichkeiten der Weinbereitung, in dem sich durch Zugabe einer weiteren Traube zu einer Rebsorte neue Geschmacksbilder ergeben. Dadurch kann auch erreicht werden, dass Weine dem typischen Stil eines Weinhauses entsprechen – wie die Champagne diese seit jeher vorgibt.

90 Vogeltanz	2015	57,00 €
<i>Sauvignon Blanc – Chardonnay</i>		
Weingut Erwin Sabathi, Leutschach – Südsteiermark		

## FLASCHENWEINE WEIß AUS ITALIEN

Der Weinbau in Italien ist ein wesentlicher Wirtschaftsfaktor. Italien gehört zu den wichtigsten europäischen Weinproduzenten mit einer Gesamtrebfläche von rund 702.904 Hektar und einen Pro-Kopf-Verbrauch pro Jahr von knapp 50 Litern. Im Jahr 2014 wurden in Italien insgesamt 49.245.300 Hektoliter Wein erzeugt. Davon waren 36,87 % DOCG- und DOC-Weine, 28,78 % waren IGT-Weine. 34,35 % sind einfache Weine ohne Qualitätseinstufung (Vini Comuni). Jede der 21 italienischen Regionen hat ihre eigenen Rebflächen, wobei die Toskana in zwei und das Piemont in vier Unterzonen unterteilt sind. Wein ist in Italien fester Bestandteil des Alltagslebens.

102 Pinot Grigio Collio DOC	2021	39,00 €
Ronco Blanchis, Mossa – Friaul		
103 Lugana DOC Ca' Lojera	2023	43,00 €
Azienda Ca' Lojera, Rovizza di Sirmione – Venetien		
117 Il Castello Gavi DOCG	2022	43,00 €
Castello di Tassarolo, Altro Monterrato – Piemont		

## FLASCHENWEINE WEIß AUS FRANKREICH

Der Weinbau in diesem wohl berühmtesten Weinland geht auf die Griechen zurück, die bereits 500 v.Chr. Reben kultivierten. Die Vielfalt der französischen Weine beruht auf den unterschiedlichen Boden - und Klimaverhältnissen. Die bekanntesten Anbaugebiete sind Bordeaux, Champagne, Burgund, Elsass, Rhône und Loire. Die meisten Qualitätsweine stammen aus diesen Gebieten.

93 Comte Lafond Sancerre Blanc	2018	59,00 €	
Baron de Ladoucette, Château du Nozet, Pouilly-sur-Loire – Loire			
86 Chablis Grand Régnard	2021	65,00 €	
A. Régnard & Fils, Chablis – Burgund	Magnum 1,5 l	2021	135,00 €

„Zeit ist die wichtigste Zutat im Rezept des Lebens.“ CHARLES DARWIN

„Time is the most important ingredient in the recipe of life.“

THE GOLDEN  
JAZZCLUB & BAR

# LIFE IS GOLDEN



Eichenheim 10 | 6370 Kitzbühel | Österreich  
[www.hommage-hotels.com/grand-tirolia-kitzbuehel](http://www.hommage-hotels.com/grand-tirolia-kitzbuehel)



GRAND TIROLIA  
KITZBÜHEL

## FLASCHENWEINE ROSÉ

Roséwein wird aus roten Trauben, bei nur sehr kurzer Maischelagerung hergestellt. Er erfreute sich in den letzten Jahren weltweit immer größerer Beliebtheit. Roséwein liegt im Trend und ist nicht nur in der warmen Jahreszeit aufgrund seiner belebenden Säure und der fruchtig-beerigen Aromenvielfalt ein erfrischender und leichter Genuss. Keinesfalls außer Acht gelassen werden sollte Roséwein als perfekten Speisenbegleiter zu sommerlichen Gerichten mit Geflügel, Fisch- und Meeresfrüchten oder Salaten!

63 Rosé Coeur de Grain Château Romassan	2021	79,00 €
Domaines Ott, Côtes de Provence – Clos Mireille	Magnum 1,5 l 2022	159,00 €
140 Rosé Stiftsweingut Herzogenburg Schelling Selektion Hochbrunn	2022	42,00 €
Stiftsweingut Herzogenburg – Herzogenburg / Österreich		

## FLASCHENWEINE ROT AUS ÖSTERREICH

### BLAUER ZWEIFELT

Gezüchtet wurde diese heimische Rebsorte (auch Rotburger genannt) von Prof. Fritz Zweigelt in Klosterneuburg. Die Weine sind leicht bis kräftig, rubinrot und haben ein ausgeprägtes frucht-würziges Bouquet. Im Geschmack erkennt man reife Beerenfrüchte und Kirschen mit mittlerer Säure und kernigem Tannin. Als österreichische Paradesorte reicht ihr Spektrum von jung zu trinkenden, ohne Holz ausgebauten Weinen bis zu kraftvollen Gewächsen aus dem Barrique. Geografisch ist er in allen Regionen Österreichs vorhanden, wobei sich klimatisch doch Geschmacksunterschiede ergeben.

28 Schwarz Rot *****	2018/21	83,00 €
Weingut Schwarz, Andau – Neusiedlersee	Magnum 1,5 l 2016/17	169,00 €
	Doppel Magnum 3,0 l 2020	349,00 €
	„Rarität“ Nebukadnezar 15,0 l 2007	1.490,00 €

### BLAUFRÄNKISCH

Der Blaufränkisch ist ein richtiger „Mitteleuropäer“. Diese uralte Sorte ist vor allem in den Ländern der ehemaligen Habsburger-Monarchie verbreitet und ist die Leitsorte im Mittelburgenland. Das typische Bouquet der spät reifenden Rebsorte wird von tiefgründiger Waldbeer- oder Kirschfrucht und feinherber Kräuterwürze geprägt. Das Geschmacksbild ist präzise und lebendig, mit einer charakteristischen Säure. In Deutschland ist die Rebsorte bekannt unter dem Namen Lemberger und in Ungarn heißt sie Kékfrankos.

33 Blaufränkisch 7301	2015/17	41,00 €
Weingut K+K Kirnbauer, Deutschkreutz – Neusiedlersee		
21 Blaufränkisch L1 DAC Reserve	2015	49,00 €
Rotweine Lang, Neckenmarkt – Mittelburgenland		
18 Blaufränkisch JOIS	2016	53,00 €
Weingut Scheiblhofer, Andau – Neusiedlersee		



IMMOBILIEN

#mehr\_als\_nur\_ein\_Makler

KITZBÜHEL / SALZBURG / MÜNCHEN / WIEN

## ST. LAURENT

Der Name St. Laurent stammt vom Lorenzitag, dem 10. August, an dem sich die Beeren zu verfärben beginnen. Im Ertrag eher sparsam, gilt er im Weingarten als schwierig und war nicht immer beliebt. Im Zuge verstärkten Qualitätsdenkens hat er aber eine verdiente Renaissance erlebt. Das einprägsame Bouquet weist viel Frucht auf, vor allem dunkle Beeren, Sauerkirschen und Zwetschken.

12 St. Laurent Reserve Weingut Juris, Gols – Neusiedlersee	2016	59,00 €
35 St. Laurent Commander Weingut Keringer – Neusiedlersee	2018	39,00 €

## BLAUBURGUNDER / PINOT NOIR

Diese Rebsorte stammt aus dem Burgund in Frankreich. Der Blauburgunder ist ein hochwertiger Rotwein mit langer Lagerfähigkeit. Nicht umsonst wird er als „König der Rotweine“ bezeichnet. Er ist für einen Ausbau im Barrique gut geeignet. Sein Hauptmerkmal ist das ausgesprochen fruchtige Bukett mit einem leichten Bittermandelton; überaus vollmundig, samtig und körperreich.

26 Pinot Noir <b>BIO</b> Weingut Heinrich, Gols – Neusiedlersee	2017	41,00 €
14 Pinot Noir Reserve Limited Edition Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram	2016/17	59,00 €
114 Pinot Noir Classic <b>NEU</b> – Winzer des Jahres 2021 Weingut Scheiblhofer, Andau – Neusiedlersee	2019	39,00 €

## CABERNET SAUVIGNON

Seit den 1980ern sorgt der Cabernet Sauvignon international für Furore. Vor allem begeistern sein charakteristisches Geruchs- und Geschmacksbild, welches an schwarze Johannisbeeren und Bitterschokolade erinnert. Der Einsatz des kleinen Holzfasses ist fast obligat, der Sortentypus wird damit effektiv ergänzt. Cabernet Sauvignon wird fast weltweit angebaut und von vielen Weintrinkern sehr geschätzt.

22 The Cabernet Sauvignon Weingut Scheiblhofer, Andau – Neusiedlersee	2016	57,00 €
29 Cabernet Sauvignon Weingut Pfneisl - Burgenland	2020	39,00 €

## SYRAH / SHIRAZ

Nach einer Legende stammt diese rote Rebsorte aus der prähistorischen Stadt Shiraz (Schiras) im heutigen Iran (Persien). Von dort wurde sie angeblich von französischen Kreuzrittern nach Frankreich gebracht. Die Rebsorte bringt tiefdunkle, aromatische Weine mit Kraft und Tannin hervor, entweder mit saftigen Schokonoten und komplexer Frucht nach australischem Vorbild (Shiraz) oder mit der eleganten Rhônewürze im französischen Stil (Syrah).

<b>13 Syrah Schafleiten</b> Weingut Leitner, Gols – Neusiedlersee	2016	53,00 €
--	------	---------

## MERLOT

Die aus dem Bordeaux stammende Rotweinrebsorte wird seit einigen Jahren in Österreich sehr erfolgreich kultiviert. Die spätreifende Traube bringt vor allem in den wärmeren Gebieten hohe Qualität und sehr kraftvolle, extrakt-reiche Weine hervor. Im Bouquet verschiedene Beerenfrüchte und am Gaumen wirkt der Merlot sehr gerne geschwungen und elegant.

<b>17 100 Days</b> Weingut Keringer, Mönchhof am Neusiedlersee – Mittelburgenland	2016	45,00 €
--	------	---------

<b>45 Merlot</b> Weingut Pfneisl - Burgenland	2015	39,00 €
--	------	---------

## ROTWEINCUVÉES

In Deutschland, der Schweiz und Österreich wurden die Weine ursprünglich reinsortig ausgebaut, hingegen wird im Bordeaux seit vielen Jahren der Verschnitt von mehreren Rebsorten gepflegt. Dadurch wird erreicht, dass der Wein eher dem Stil eines Winzers entspricht und weniger dem Charakter der Rebsorte. Durch die Cuvéetierung ergeben sich neue Möglichkeiten, welche das Gespür und die Erfahrung des Winzers beanspruchen, was der reinsortige Ausbau nicht erlaubt.

<b>50 Cuvée Classic Selektion Hochbrunn</b> Zweigelt – Merlot – Blaufränkisch Weingut Scheiblhofer, Andau – Neusiedlersee	2022	42,00 €
---	------	---------

<b>60 Wagram Cuvée</b> Zweigelt – Blaufränkisch – Cabernet Sauvignon – Merlot Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram	2016	45,00 €
---	------	---------

<b>20 Big John Cuvée Reserve</b> Zweigelt – Cabernet Sauvignon – Pinot Noir Weingut Scheiblhofer, Andau – Neusiedlersee	Magnum 1,5 l Doppel Magnum 3,0 l	2017 2017 2017	41,00 € 83,00 € 169,00 €
---	-------------------------------------	----------------------	--------------------------------

„Glück findest du nicht, wenn du es suchst, sondern, wenn du zulässt, dass es dich findet....“

# OBERBRÄU HELL

SEIT 1605 IM OBERLAND DAHOAM



10 Wagram Reserve		2019	49,00 €
<i>Blafränkisch – Cabernet Sauvignon – Zweigelt – Merlot – Syrah</i>	Magnum 1,5 l	2013/18	99,00 €
Weingut Anton Bauer, Feuersbrunn – Wagram	Doppel Magnum 3,0 l	2018	199,00 €
25 Opus Eximium N° 27	0,375 l	2017	24,00 €
<i>Blafränkisch – Zweigelt</i>		2016	55,00 €
Weingut Gesellmann, Deutschkreutz – Mittelburgenland	Magnum 1,5 l	2020	115,00 €
	Doppel Magnum 3,0 l	2015	235,00 €
	Methusalem 6,0 l	2016	475,00 €
42 Goldenits Tetuna – Reserve		2017	39,00 €
<i>Cabernet Sauvignon – Blafränkisch – Zweigelt</i>			
Weingut Robert & Birgit Goldenits – Burgenland			
19 Das Phantom	0,375 l	2018	26,00 €
<i>Blafränkisch – Merlot – Cabernet Sauvignon – Syrah</i>		2017	55,00 €
Weingut K+K Kirnbauer, Deutschkreutz – Mittelburgenland	Magnum 1,5 l	2016	115,00 €
	Doppel Magnum 3,0 l	2017	235,00 €
	Methusalem 6,0 l	2016	475,00 €
	Balthazar 12,0 l	2016	955,00 €
27 Rosso e Nero		2013/15/17	57,00 €
<i>Zweigelt – Merlot – Blafränkisch – Cabernet Sauvignon</i>			
Weingut Pöckl, Mönchhof – Neusiedlersee			
46 Pannobile <b>BIO</b>		2014	57,00 €
<i>Zweigelt – Blafränkisch</i>			
Weingut Heinrich, Gols – Neusiedlersee			
48 XUR		2015/16	62,00 €
<i>Blafränkisch – Zweigelt – St. Laurent</i>			
Weingut Werner Achs, Gols – Neusiedlersee			
32 Cuvée Impresario	0,375 l	2016	29,00 €
<i>Blafränkisch – Zweigelt – Merlot</i>		2020	63,00 €
Weingut Paul Kerschbaum, Horitschon – Mittelburgenland			
23 Massiv		2015	72,00 €
<i>Blafränkisch – Rathay – Zweigelt – Cabernet Sauvignon</i>	Magnum 1,5 l	2020	147,00 €
Weingut Keringer, Mönchhof – Neusiedlersee	Doppel Magnum 3,0 l	2015	297,00 €
44 Salzberg <b>BIO</b>		2015	109,00 €
<i>Blafränkisch – Merlot</i>	Magnum 1,5 l	2015	225,00 €
Weingut Gernot Heinrich, Gols – Neusiedlersee			
120 Rotspon Reserve Jurtschitsch		2018	59,00 €
<i>Zweigelt – Cabernet Sauvignon – Merlot</i>			
Weingut Jurtschitsch, Langenlois – Niederösterreich			

# FLASCHENWEINE ROT AUS ITALIEN

## VENETIEN

Im Norden von Italien liegt das Weinanbaugebiet Venetien, das mit einem Anteil von 20 % der italienischen DOC-Produktion eine bedeutende Weinregion des Landes ist. Von maßgeblicher Bedeutung für diesen erfolgreichen Weinanbau ist der steinige und kalkhaltige Boden, der mit roter und brauner Erde bedeckt ist. Eine DOC-Region des Weinanbaugebietes Venetiens, die Rotweine aller Kategorien und Qualitäten hervorbringt, ist Valpolicella. Das Spektrum reicht vom einfachen Sommerwein mit leicht nussigem Geschmack, der jung getrunken wird, bis hin zu reichen Spitzenweinen.

5 Ripassa Valpolicella Ripasso DOC Superiore Zenato, Peschiera del Garda	2015	54,00 €
37 Amarone della Valpolicella Valpantena DOCG Weinhaus Bertani, Grezzana	2015/16	73,00 €

## TOSKANA

Die Toskana, Heimat des Chiantis, ist eines der ältesten Weinbaugebiete Europas. Sie ist eine der schönsten Gegenden Italiens mit einer sehr mannigfaltigen Landschaft. Die Sangiovese-Rebe liefert hier weltbekannte Weine welche als sehr gute Speisenbeleiter einen großartigen Ruf genießen.

36 Chianti Classico Riserva DOCG Agostino Petri Castello Vicchiomaggio, Greve	2020	48,00 €
31 Brunello di Montalcino DOCG Tenuta di Collosorbo, Montalcino	2018 Magnum 1,5 l	67,00 € 137,00 €
118 Terra di Monteverro / Toscana Rosso **** Monteverro S.R.L. SOC.AGT - Capablbio Italia	Magnum 1,5 l	2018 228,00 €
43 Tignanello IGT Tenuta Tignanello	2018	235,00 €
6 Lupicaia IGT Cabernet Sauvignon – Merlot – Petit Verdot Castello del Terriccio, Castellina Marittima bei Pisa	2004/09	159,00 €
8 Ornellaia DOC Superiore Ornellaia, Bolgheri	2017	397,00 €
7 Tassinaia IGT Cabernet Sauvignon – Merlot Castello del Terriccio, Castellina Marittima bei Pisa	2014	73,00 €

## PIEMONTE

Das Piemont gehört zu den führenden Weinbauregionen Italiens und kann sich rühmen, neben der Toskana die ersten DOCG Weine Italiens und auch sonst eine große Menge an Spitzenweinen anbieten zu können. Das Reich der Nebbiolo-Traube liefert meist kräftige und schwere Weine. Drei Rotweinsorten aus dem Weinanbaugebiet Piemont sind weltweit bekannt und werden von Weinkennern seit vielen Jahrzehnten geschätzt: Barolo, Barbera und Barbaresco.

11 Passum Superiore Cascina Castlet Cascina Castlèt, Maria Borio, Costigliole d'Asti	2016	59,00 €
39 Barolo DOCG Mauro Veglio, La Morra	2014/15/16	61,00 €
9 Barbaresco DOCG Gallina La Spinetta, Castagnole Lanze	2011	159,00 €
66 Cuvée Rosso Castello di Tassarolo, Alto Monterrato, Piemont	2020	49,00 €

## SÜDITALIEN

Die bekanntesten Rebsorten im Süden Italiens sind: Primitivo, Nero d'Avola und Aglianico. Die lange unterschätzte Primitivo Traube erlangte erst in den letzten Jahren international Anerkennung. Sie ist verwandt mit dem kalifornischen Zinfandel und bringt kraftvolle und aromatische Weine mit weitschichtigem Bouquet hervor. Die Nero d'Avola Traube fließt hauptsächlich in die Produktion von vollmundigen Rotweinen. Die Weine zeichnen sich vor allem durch eine außergewöhnlich dunkelrote Färbung und ihre Intensität aus. Aglianico ist eine sehr alte Rotweinsorte, die hauptsächlich in der Basilikata und in Kampanien angebaut wird. Die Weine sind tief rubinrot, körperreich und gehaltvoll mit intensiven Tanninen und einer kräftigen Säure.

30 Aglianico del Vulture DOC Piano del Cerro Vigneti del Vulture, Acerenza – Basilikata	2013	49,00 €	
41 Primitivo di Manduria DOP il Bacca Luccarelli, Manduria – Apulien	2019	59,00 €	
	Magnum 1,5 l	2017/18	121,00 €
	Doppelmagnum 3,0 l	2017/18	249,00 €

## FLASCHENWEINE ROT AUS FRANKREICH

### CÔTES DU RHÔNE

Das Weinbaubaugebiet umfasst 171 Gemeinden, in denen vorwiegend Rotweine angebaut werden. Grenache sorgt für fruchtige und runde Weine, Syrah und Mourvèdre verleihen würzige Noten und eine kräftige Farbe. Cinsault bringt finessenreiche Weine hervor.

4 Châteauneuf-du-Pape La Nerthe Rouge <b>BIO</b> Château La Nerthe, Vaucluse	2013	69,00 €
3 Crozes Hermitage Domaine de Thalabert Paul Jaboulet Aîné, Tain l'Hermitage	2019	69,00 €



WWW.CUMLAUDEIMMOBILIA.COM

CUM LAUDE IMMOBILIA GMBH | WEGSCHEIDGASSE 16 | 6370 KITZBÜHEL | AUSTRIA  
TEL. +43 5356 / 650 05 | INFO@CUMLAUDEIMMOBILIA.COM

# Vollkommen. Angekommen.

Beim Finden Ihrer Immobilie legt Cum Laude Immobilia besonderen Wert auf exzellente Lebensqualität und professionelle Beratung.

  
**CUM LAUDE**  
IMMOBILIA KITZBÜHEL

## **BORDEAUX**

Das Bordeaux ist mit über 100.000 Hektar Weinbergfläche und einer jährlichen Produktionsmenge von fast fünf Millionen Hektolitern eines der bedeutendsten Weinbaugebiete der Welt. Das Klima ist äußerst günstig für den Weinbau und die Besonderheit des Bordeaux ist, dass hier mehrere Rebsorten herangezogen werden um den Wein zu erzeugen. Bedeutend sind hierbei Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc und Merlot, eine eher untergeordnete Rolle spielen Malbec und Petit Verdot.

1 Château Pomone Grand Cru Classé, Saint-Émilion	2010	59,00 €
2 Château l'Évangile Pomerol	2013	269,00 €
16 Château Malescot St. Exupéry Margaux - Frankreich	2012	139,00 €

## **FLASCHENWEINE ROT AUS SPANIEN**

Spaniens Weine spiegeln mit ihrer Vielfalt die Landschaften und Klimazonen der Iberischen Halbinsel wieder. Da gibt es leichte Weiße und spritzigen Cava, ebenso wie kraftvolle Rioja- oder Ribera del Duero-Weine. In den letzten zwanzig Jahren haben die spanischen Weine eine sagenhafte Renaissance erlebt. Einige Winzer mit hohem Qualitätsanspruch sind mit ihren edlen Gewächsen weltberühmt geworden. Spanien ist in mancherlei Hinsicht ein Weinland der Superlative.

38 Rioja Reserva Marqués de Cáceres, Cenicero – Rioja	2017	49,00 €
40 Tamaral Crianza Bodegas y Viñedos Tamaral, Peñafiel – Ribera del Duero	2013/14	47,00 €
15 Mauro Cosecha Bodegas Mauro	2018	69,00 €

## **FLASCHENWEINE ROT AUS SÜDAFRIKA**

55 Constantia Hill red Leo Hillinger - Südafrika	2017	49,00 €
---	------	---------

**JETZT  
PROBIEREN!**



FAMILIENTRADITION  
SEIT  1753

# Warsteiner

## NATUR RADLER

NATURTRÜB



### **Wir sind für Sie da**

Immer dort, wo Sie uns brauchen

Aus Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung wurden in den letzten Jahrzehnten zunehmend komplexe und anspruchsvolle Beratungsdienstleistungen. Ein hohes Maß an Branchenkenntnis, Expertenwissen sowie langjährige Erfahrung sind erforderlich, um ein kompetenter und leistungsfähiger Partner zu sein.

Seit nunmehr dreißig Jahren beraten wir Klein- und Mittelbetriebe, national und international tätige Unternehmen und Freiberufler in Wirtschafts- und Steuerfragen – umfassend, praxisnah und leistungsorientiert. Das partnerschaftliche Vertrauensverhältnis, die persönliche Beratung sowie effektive Lösungen zur Verwirklichung Ihrer Ziele – das sind die Dinge, die Sie als Mandant von uns ganz selbstverständlich erwarten können.

Mit Standorten in Wien, St. Pölten, Salzburg, Scheibbs und Wieselburg betreuen wir Sie mit 140 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in sämtlichen Bereichen der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Darüber hinaus sichern Kanzleien des ECOVIS-Netzwerks in 50 Ländern Ihr unternehmerisches Handeln auch weltweit ab.

Ob als Privatperson oder als Unternehmer, ob im Inland oder international – wir sind an Ihrer Seite.

Ecovis Salzburg Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.  
Innsbrucker Bundesstraße 140 • 5020 Salzburg  
Tel.: +43 (662)87 08 45 • Fax: +43 (662)-87 08 45-21 • [gottfried.aschauer@ecovis.at](mailto:gottfried.aschauer@ecovis.at)

# ABONNIERE UNSERE WHATSAPP NEWS



UND VERPASSE KEINE NEUGIKEITEN MEHR:

1) Speichere unsere Nummer  
+43 664 1365178 als "HOCHBRUNN ALM  
NEWS" im Telefonbuch deines Handys ab  
(für persönliche Anfragen oder Wünsche erreichst  
du uns unter derselben Nummer).

2) WhatsApp muss auf deinem Smartphone ins-  
talliert sein – es funktioniert nicht über sms.

3) Öffne **WhatsApp** und schicke uns eine kurze  
Nachricht mit „Start“.

**Keine Angst:** Wir überfluten dich auch nicht, sondern senden nur Wichtiges zu  
Veranstaltungen, Specials und News. Vielleicht ist auch die eine oder andere  
Aktion mal für dich dabei... Die anderen Abonnenten des Newsletters können  
deine Telefonnummer nicht sehen und dir auch keine WhatsApp-Nachricht  
schicken, da es sich hier nicht um eine Gruppe, sondern um eine Broadcast-Liste  
handelt. Falls du, aus welchen Gründen auch immer, keine News mehr erhalten  
möchtest, kannst du den Service jederzeit beenden. Dazu musst du bitte einfach  
eine Nachricht mit „Stopp“ an uns senden. Unser WhatsApp-Service ist kostenlos.  
Für die Nutzung fallen lediglich die in deinem Vertrag üblichen Verbindungskosten  
an.

## SOCIAL MEDIA



LIKE UNSERE SEITEN UND  
MARKIERE UNS MIT #hochbrunn



Wir freuen uns über dein „Gefällt mir“  
auf [facebook.com/HochbrunnAlm](https://www.facebook.com/HochbrunnAlm) und/oder  
[instagram.com/hochbrunn\\_alm\\_kitzbuehel](https://www.instagram.com/hochbrunn_alm_kitzbuehel)  
und über die Beiträge von deinem Besuch bei  
uns auf der Alm.

## LIFT ME UP! BETRIEBSZEITEN BERGBAHN KITZBÜHEL

**HAHNENKAMMBAHN**  
Freitagabend

bis 31.01.25 **08:30-16 Uhr** | bis 28.02.25 **08:30-16:30 Uhr** | bis 21.04.25 **08-16:30 Uhr**  
bis 18.04.25 **17:45-23 Uhr** | Samstags durchgehend bis 19.04.25 **08-16:30 Uhr**

**FLECKALMBAHN**

bis 31.01.25 **08:30-16 Uhr** | bis 28.02.25 **08:30-16:30 Uhr** | bis 21.04.25 **08-16:30 Uhr**



Einfach die  
Handy-Kamera  
öffnen, auf diesen  
QR-Code halten und  
die App kostenlos  
downloaden:



## KENNT IHR SCHON UNSERE HOCHBRUNN ALM APP

Als Freunde könnt ihr mit unserer App bequem vom  
Smartphone aus eure **FEIER** bei uns **RESERVIEREN**,  
ihr werdet über bevorstehende **EVENTS** wie dem  
Hüttenabend, dem Sommerfest uvm. informiert und  
stets auf dem Laufenden gehalten.

Über die **LIVECAM-FUNKTION** bzw. den aktuellen  
**KITZSKI-LIFTSTATUS** könnt ihr den Ausflug zu  
uns perfekt planen und während ihr am Lift sitzt,  
könnt ihr bereits in unserer **SPEISE- & WEINKARTE**  
schmökern...

### ALWAYS UP-TO-DATE

Den aktuellen **KITZSKI-LIFTSTATUS**  
und **LIVECAM-BILDER** findet ihr auf  
der **HOCHBRUNN ALM APP**.

# KÖNIGLICHER GENUSS



BIER VON KÖNIGLICHER HOHEIT



SEHT IHR DEN MOND DORT STEH'N  
ER IST NUR HALB ZU SEH'N  
UND DOCH RUND UND SCHÖN.

SO IST'S MIT MANCHEN SACHEN,  
DIE WIR GETROST BELACHEN,  
WEIL UNS'RE AUGEN SIE NICHT SEHN.

MATTHIAS CLAUDIUS

DO YOU SEE THE MOON OVER THERE, IT IS ONLY HALF TO BE SEEN  
AND YET ROUND AND BEAUTIFUL.

THAT'S HOW IT IS WITH SOME THINGS THAT WE MAY LAUGH AT  
BECAUSE OUR EYES CANNOT SEE THEM.